



Voyager



Die neue VOYAGER gibt Ihnen Möglichkeiten, die Sie bisher nicht hatten, bei höchster Maschinenqualität mit besten Stickerei-Ergebnissen.

- Für professionellen Einsatz
- 12-Nadelausführung
- Deutschsprachiger Farbmonitor einschließlich Service-Menü
- Stickrahmen-Trace-Funktion für höchste Sicherheit beim Stickern
- Schnelle Umrüstung von Flach- auf Kappenstick
- PC-Anschluss mit Verbindungskabel und Übertragungssoftware
- Memory-Card-Slot (PC-ATA-Standard)
- Anwender-freundliches Bedienfeld
- Schnelle und leise Produktion
- Super kompakt - einfach zu transportieren

Die Philosophie des HAPPY-Konzerns ist, dass fast 100% der Baukomponenten für die VOYAGER-Maschine im Konzern und durch deren Tochtergesellschaften hergestellt werden. Dies gewährleistet höchste Qualität bei gleichzeitig geringsten Produktionskosten.

Durch die herausragende Leistung der HAPPY-Ingenieure hat HAPPY eine neue und revolutionierende Stickmaschine für den Anwender hervorgebracht, die sowohl im privaten als auch im professionellem Bereich Ihre Kunden findet.

Die HAPPY INDUSTRIAL CORPORATION ist ein Teil der TSI, eines weltweit agierenden Konzerns mit einer breiten Produkt-Palette von Mikroprozessor-Testgeräten, Industrie-Robotern für die Kfz-Industrie, Stickmaschinen sowie Nähmaschinen führender Marken. Die Erfahrung des 1923 gegründeten Unternehmens ist der Fundus, aus dem der Hightech-Bereich sein Know-How bezieht.

Ob Sie bereits eine Stickerei haben oder ob Sie Einsteiger sind: Die Entscheidung für eine neue Maschine sollte nicht leichtfertig getroffen werden. Die Firma HAPPY bietet Ihnen als stärkster Partner im Bereich der Stickmaschinen zusammen mit Ihren Vertriebs- und Service-Partnern die richtige Maschine mit dem entsprechenden Service und Know-How.

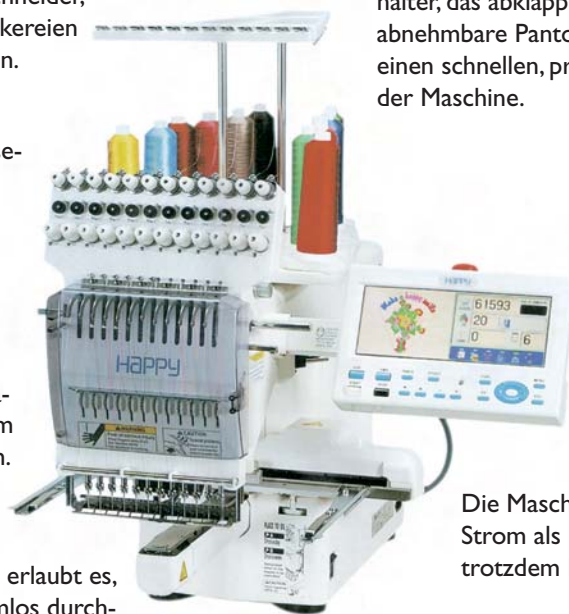


Mit der 12-Nadel-Ausführung sowie mit der automatischen Fadenbruchanzeige und dem automatischen Fadenschneider, können Sie fast alle gängigen Stickereien schnell und professionell erstellen.

Die Stahl-Ausführung der Nadelantriebs-elemente ergibt höchste Qualität und damit eine Maschine, die bei geringstem Serviceaufwand ständig einsatzbereit ist.

Eine neues revolutionierendes Pantographen-System bietet Ihnen bei geringstem Platzbedarf ein Stickfeld von 29 x 29 cm.

Der speziell klein konstruierte Freiarm erlaubt es, auch kleinste Freiarm-Stickerei problemlos durchzuführen. Eine universelle Stichplatte, die sowohl für Flachstickerei als auch für Kappenstickerei einsetzbar ist, bietet eine schnelle und effiziente Produktion.



Der integrierte, teleskopierbare Garnhalter, das abklappbare Bedienfeld und der abnehmbare Pantograph ermöglicht Ihnen einen schnellen, problemlosen Transport der Maschine.

Das deutschsprachiger Multifunktions-Controll-Panell für einfachste Bedienung verfügt über verschiedene Funktionen, die Ihnen Sicherheit beim Stickern bringen, wie z.B. „AUTOTRACE“.

Die Maschine verbraucht weniger Strom als Ihr Toaster, aber Sie können trotzdem Ihr Brot damit verdienen.

VOYAGER HAPPY HCS 1201 + TFT

Technische Spezifikation

Nadelanzahl:	12
Maximales Freiram-Stickfeld:	*290 x 290 mm
Maximales Kappenstickfeld:	*70 x 290 mm
Maschinen-Abmessungen:	Breite: 68,7 cm, Tiefe: 73,1 cm, Höhe: 80,8 cm
Geräuschpegel bei 1000 Stichen/min, gemessen 30 cm neben der Maschine:	72,5 db
Gewicht:	42 kg
Garantie:	24 Monate
Optionen:	finden Sie in unseren Angeboten
Software:	finden Sie in unseren Angeboten
Stromversorgung:	200-240V, 50/60 Hz,
Stromverbrauch:	0,6 KWH

*ACHTUNG: Das aktuelle Stickfeld ist begrenzt und abhängig von dem genutzten Stickrahmen. Das Kappenstickfeld ist abhängig von der zu bestickenden Kappe. Technische Änderung bleiben grundsätzlich vorbehalten.

PATENTS PENDING

Hoff & Korbel
Stickmaschinen-Vertriebs GmbH
Philipp-Reis-Straße 6
24558 Henstedt-
Ulzburg/Rhen, Hamburg

Internet/Homepage:
www.teamhoko.de
eMail: TeamHoko@t-online.de
Tel.: 04193 - 778 41
Fax: 04193 - 778 42
Mobil: 0171 - 516 06 83
0171 - 516 06 84



member of **axiom**-group